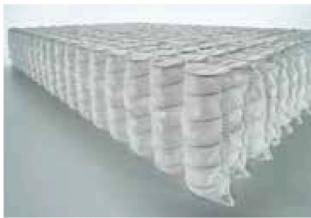


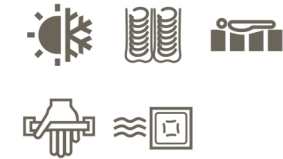


BORA

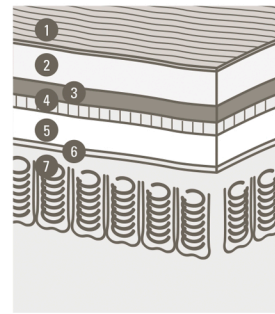
Bora multipocket spring mattress
(575 springs/m²)
Colchón de muelles multipocket Bora
(575 muelles/m²)
Matelas à ressorts multipoche Bora
(575 ressorts/m²)
Materasso a molle multipocket Bora
(575 molle/m²)
Multipocket-Federkernmatratze Bora
(575 Federn/m²)
Матрас Bora («Бора») с пружинной
системой Multipocket («Мультипocket»)
(575 пружин/м²)
Bora 多袋装弹簧床垫 (575 个弹簧/每
平方米)
فرشة Bora بنوابض موضوعة في
أكياس متعددة (575 نابضاً/المتر المربع)



Characteristics of the mattress
Características del colchón
Caractéristiques du matelas
Caratteristiche del materasso
Eigenschaften der Matratze
Характеристики матраца
床垫的特性
خصائص الفراش



Traditional manufacturing processes
Procesos de fabricación artesanales
Processus de fabrication artisanaux
Processi di fabbricazione artigianali
Traditionelle herstellungsverfahren
Традиционные процессы производства
传统制造工艺
صناعة يدوية



- 1 100% viscose fabric
- 2 Wool / 100% cotton
- 3 Viscosoya
- 4 Terlenka ECO
- 5 Soyablock
- 6 Soyablock (dressed)
- 7 Multipocket springs

- 1 Tela viscosa 100%
- 2 Lana / Algodón 100%
- 3 Viscosoya
- 4 Terlenka ECO
- 5 Sojablock
- 6 Sojablock (vestido)
- 7 Muelles multipocket

- 1 Tissu 100 % viscose
- 2 Laine / 100 % coto
- 3 Viscosoya
- 4 Terlenka ECO
- 5 Sojablock
- 6 Sojablock (vêtu)
- 7 Ressorts multipoche

- 1 Tessuto in viscosa 100%
- 2 Lana / Cotone 100%
- 3 Viscosoya
- 4 Terlenka ECO
- 5 Sojablock
- 6 Sojablock (rivestito)
- 7 Molle insacchettate

- 1 100% Viskosegewebe
- 2 Wolle / 100% Baumwolle
- 3 Visco-Soja
- 4 Terlenka ECO
- 5 Soyakern
- 6 Soyakern (umkleidet)
- 7 Multipocket-Federn

- 1 100% вискозная ткань
- 2 Шерсть/100% хлопок
- 3 Вискоэластичный полиуретан Viscosoya
- 4 Terlenka ECO («ТЕРЛЕНКА ЭКО»)
- 5 Блок с соей
- 6 Соевый блок (с покрытием)
- 7 Пружины типа «Мультипocket»

- 1 100% 粘胶纤维布
- 2 羊毛 / 100% 棉
- 3 Viscosoya
- 4 特伦卡 ECO
- 5 Soyablock
- 6 Soyablock (已布置)
- 7 多袋装弹簧

- 1 الفيسكوز 100%
- 2 الصوف \ القطن 100%
- 3 فسكوز الصويا
- 4 Terlenka ECO
- 5 سوجابلوك
- 6 سوجابلوك (مغلف)
- 7 نوابض موضوعة في أكياس متعددة



OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES
STANDARD 100
80931224 Centesibel
Tested for harmful substances.
www.oeko-tex.com/standard100